

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redc. y Adm. 2025 Imprenta: 2299  
TELEFONOS Dirección 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

AÑO LVII.—Número 17.665

Miércoles 18 de Septiembre de 1957

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## FRANCO INAUGURO un POBLADO de PESCADORES EN SAN PEDRO DE VISMA, EN LA CORUÑA

### Entregó los títulos correspondientes de las 146 viviendas de que consta a sus beneficiarios

### Y recibió el homenaje de adhesión de todas las cofradías de pescadores del litoral gallego, allí reunidos

La Coruña, 18.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, ha presidido el acto de inauguración del poblado, para pescadores, construido en San Pedro de Visma, por el Instituto Nacional de la Marina, y entregó los títulos correspondientes de 146 viviendas a sus beneficiarios. Con este motivo, el Caudillo recibió el fervoroso homenaje de adhesión y gratitud por parte de las representaciones de todas las Cofradías de pescadores del litoral gallego, que se habían reunido en esta capital.

### EL POBLADO

San Pedro de Visma es un lugar eminentemente marítimo, muy humilde y habitado por pescadores de Bajura. La construcción del poblado, con sus servicios complementarios, constituye una mejora verdaderamente trascendental para productores de la zona.

El grupo de viviendas consta, en total de ciento cuarenta y seis casas, como ya se ha dicho, ciento treinta y seis de las cuales están divididas en dos grandes bloques de tres plantas; tiene, además, en la parte central del poblado, un magnífico grupo escolar con dos escuelas de Orientación Mari-

tima para niños y otras tantas, para niñas.

En el mismo edificio se han instalado también un centro sanitario, una sala de lectura y biblioteca, una taberna marinera, que da a una terraza, en la que se ha habilitado una parrilla típicamente gallega. En este mismo cuerpo de edificio se han habilitado diez viviendas destinadas a los profesores de los grupos escolares y elementos rectores del poblado. Las viviendas son de tres tipos, y las rentas oscilan entre 125 y 96 pesetas. Los beneficiarios habrán de abonar, además, una cuota mensual de amortización de cincuenta pesetas, durante un plazo de cuarenta años.

### El recibimiento al Caudillo

Para recibir al Jefe del Estado, tanto el nuevo poblado como sus inmediaciones, se hallaban vistosamente engalanados. Además de los beneficiarios de las viviendas y representaciones de todas las Cofradías de Pescadores de Galicia y armadores, se habían congregado gentes marineras, procedentes de diversos puntos, así como la totalidad de la población pesquera de San Pedro de Visma y varios millares de coruñeses. En la plaza central del poblado, formaban las Falanges navales de Vivero con su banda de música, y la banda del Frente de Juventudes. En una de las calles anteriores, que desemboca en el acceso construido por el Ayuntamiento, esperaban a Su Excelencia el Jefe del Estado, los capitanes generales de la octava región militar, teniente general don Carlos Rubio y López Guijarro, y del departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo, almirante don Pedro Fernández Martín; los gobernadores civiles de La Coruña, Pontevedra y Lugo, señores Gracia Martínez, Fernández Martínez y Otero Aenllé, respectivamente.

El general gobernador militar de La Coruña, señor Pérez Salas, se encontraba también allí, como así el general jefe de la región aérea del Atlántico, señor Sedano; alcalde de la ciudad, señor Molina; Consejo Provincial del Movimiento en pleno, y todas las primeras autoridades, militares, civiles y eclesiásticas de la capital y otras personalidades.

### VISITA AL POBLADO

El Jefe del Estado visitó algunas de las viviendas de los diferentes tipos y, a continuación penetró en el Grupo Escolar, cuyas aulas han sido vistosamente decoradas con motivos marineros por los artistas locales, señores Labra y Villar Cahao. En una de las aulas del Grupo, se había preparado un estrado al que subió Su Excelencia el Jefe del Estado. En el local se reunieron todos los representantes de los pescadores y armadores de la región gallega.

### LEGA EL CAUDILLO

El Generalísimo llegó a San Pedro de Visma, a las doce en punto. Vestía uniforme blanco de capitán general, y le acompañaban los segundos jefes de sus Casas Militares.

### Palabras del señor Pedrosa Latas

El director general técnico del Instituto Social de la Marina y jefe nacional del Sindicato de la Pesca, señor Pedrosa Latas, pronunció un discurso en el que dijo que, en presencia del Jefe del Estado se hallaban los pescadores gallegos y los industriales de la pesca en Galicia, representados por sus auténticos mandatarios, que no vendrían para rendirlos público y oficial homenaje, si antes no sintieran el íntimo y sincero orgullo de saberse a vos unidos con vínculos que difícilmente se rompen, porque son vínculos que nacen de la misma cuna, Galicia, y son vínculos que se forjan en la misma fragua, el mar. Aludió después el señor Pedrosa

y Civil, general Laviña y señor Fuertes de Villavicencio, respectivamente.

Al llegar el Caudillo, fueron disparadas bombas de palenque y la masa congregada en el poblado y sus alrededores comenzó a vitorear al Generalísimo, tributándole una acogida indescriptible.

El coche que conducía a Su Excelencia se detuvo en el lugar donde estaban estacionadas las autoridades y personalidades que cumplimentarían al Caudillo.

A continuación el Jefe del Estado, séquito y personalidades, se dirigieron a pie hacia el nuevo poblado, recorriendo una distancia de unos 50 metros entre una multitud entusiasmada y presa de la emoción, que no cesaba en sus aclamaciones al Caudillo. En la plazoleta central del poblado, que llevaba el nombre de Plaza del Caudillo, el Jefe del Estado, presó revista a las Falanges Juveniles formadas, y recibió el cálido homenaje de las representaciones pesqueras de toda la región que en el lugar se habían congregado.

### MODIFICACIONES EN EL DECRETO sobre FARMACIAS

Madrid, 18.—Por decreto del Ministerio de la Gobernación se modifica el artículo séptimo del de 31 de Mayo de 1957 sobre Farmacias, que queda redactado así: «Dada la especial configuración de las poblaciones de las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, como asimismo de aquellas otras en las que por el ministro de la Gobernación se estime que concurren circunstancias urbanísticas y demográficas, previo informe del Colegio Oficial de Farmacéuticos de la provincia y del alcalde de la localidad cursados por conducto, y con el parecer del gobernador civil, les serán aplicables a sus términos municipales las normas dadas para los Municipios inferiores a 50.000 habitantes aunque el censo de aquellas sea superior, sin perjuicio de utilizar en determinados sectores de dichas poblaciones, la facultad discrecional que al ministro se concede en el artículo quinto, letra B)».—Cifra.

### Palabras del señor Pedrosa Latas

Latas a las mejoras obtenidas por las gentes del mar, merced a la legislación inspirada por el Caudillo.

Habló también del crecimiento de nuestra Flota pesquera, cuya estadística oficial registra hoy las 45.000 unidades, con el incremento de 200.800 toneladas, que se alcanzaron en el curso de las dos últimas décadas, logrando casi duplicar en igual período el índice de la producción pesquera, que para el presente año puede cifrarse ya aproximadamente en los 800 millones de kilos, con unos balances, pues, que, dentro de España, ya nadie los ignora y, fuera de ella, ante el mundo, los hace acreedores al rango y al respeto que en ese aspecto por doquier se nos reconoce y se nos tributa. Pues bien, la mitad de esa flota pesquera, armada bajo pabellón español, tiene por base a los puertos gallegos, y la mayor aportación regional para contribuir a esa riqueza extraída del mar y de la que vos tanto os cuidáis, se debe al esfuerzo de Galicia, con un porcentaje que excede el tercio de la total cosecha fética española.

Enumeró el señor Pedrosa Latas algunas de las aspiraciones de los productores del mar y, por último, dijo:

«También se os expresa, señor, un especial propósito, y se os pide una gracia especial: el propósito de lograr la máxima ayuda estatal para el estudio y consiguiente desarrollo de un plan pesquero de Galicia que sirva para ordenar racionalmente este ingente sector de su potencia productiva y la gracia de que Galicia, región pesquera cual ninguna, se constituya en el marco de la próxima feria del mar, cuyo emplazamiento en hermosa rivalidad, añadan estos dos grandes puertos gallegos y atlánticos de Vigo y La Coruña.

Una cerrada salva de aplausos y entusiastas gritos de «Franco, Franco, Franco», acogieron las palabras del jefe nacional del Sindicato de la Pesca, quien, a continuación, entregó al Jefe del Estado un álbum con las aspiraciones de los pescadores gallegos y una artística dorna en miniatura, de plata, como recuerdo de la emotiva jornada de hoy.

### Palabras del Caudillo y entrega de títulos

El Generalísimo pronunció después unas palabras, que fueron varias veces interrumpidas por el entusiasmo de la multitud, y al final, subrayadas de clamorosas ovaciones y gritos de «Franco, Franco, Franco».

Uno de los pescadores dió las gracias al Caudillo en nombre de todo el vecindario de San Pedro de Visma, y entregó a Su Excelencia una vieira de plata conteniendo mariscos naturales.

El Jefe del Estado procedió después a entregar personalmente los títulos de las viviendas a cada uno de los 146 cabezas de familia beneficiarios, quienes desfilaron ante Su Excelencia, quien les estrechó la mano y les felicitó efusivamente.

El Caudillo procedió después a la entrega de 17 créditos al honor y a la capacidad en el trabajo, por un valor total que supera el medio millón de pesetas, y concedidos a productores para la construcción de embarcaciones movidas por gas-oil, que los libera de la esclavitud y la inseguridad del remo.

Minutos antes de la una, el Generalísimo Franco abandonó el poblado. La despedida que se le tributó alcanzó caracteres verdaderamente apoteósicos. En esta ocasión, la característica sobriedad de las gentes del mar gallegas dió paso a un entusiasmo incontenible. Las aclamaciones al Caudillo se produjeron también en todo el trayecto, hasta la salida del poblado y sus contornos, y en las calles coruñesas cuando el público advirtió el paso de la comitiva oficial.—Cifra.

### Más aclamaciones

Terminada la ceremonia, el Jefe del Estado bajó de nuevo a la plazoleta central del poblado, donde se había instalado una tribuna. Al aparecer en ella, la multitud le aclamó con fervoroso entusiasmo, y durante largo rato el Caudillo, visiblemente emocionado, correspondió reiteradamente a estas demostraciones de adhesión y gratitud.

Hecho el silencio, pronunció unas palabras el presidente delegado del Instituto Social de la Marina, almirante Pastor Tomasety, agradeciendo la presencia del Jefe del Estado en el acto, que llenaba de gozo y de legítimo orgullo a las gentes marineras, y aludiendo a la legislación social que en favor de los productores del mar ha sido dictada, y al poblado inaugurado. Finalmente rogó al Jefe del Estado que se dignase entregar las viviendas a sus beneficiarios.

### En Julio hubo otro levantamiento EN CHINA ROJA

Parece que cunde el descontento por la falta de víveres y la actitud de los dirigentes comunistas

Hong Kong, 18.—En la localidad china de Yatang Hsu, situada en la provincia de Kuantung, se ha producido recientemente un importante levantamiento, según informa hoy la agencia Nueva China. La agencia continúa diciendo que cuatro funcionarios comunistas, un empleado de un organismo oficial y varias mujeres que trabajaban en un restaurante, fueron muertos. Veinticuatro «criminales»—escribe la agencia—que participaron en la

revuelta «fueron eliminados el mismo día», y los restantes detenidos durante los diez días siguientes.

Este levantamiento se produjo el 12 de Julio pero, hasta hoy, no se ha facilitado ninguna información. La agencia no especifica el número de personas que intervinieron en él, pero constituye uno más de la serie de disturbios que se vienen produciendo en la China comunista como consecuencia de la falta de alimentos y de la actitud de los dirigentes comunistas.—Efe.

### El Rey Haakon de Noruega, en estado preagónico

### Tiene 85 años de edad

Oslo, 18.—El Rey Haakon, de Noruega, se encuentra en estado preagónico, informa un comunicado publicado por los doctores que le cuidan. El Monarca noruego tiene 85 años de edad.—Efe.

Oslo, 18.—La salud del Rey de Noruega se ha visto agravada últimamente. Desde hace algún tiempo, el Rey Haakon sufre de dificultades en la circulación sanguínea. En las últimas semanas, el anciano Monarca se vio también aquejado de un fuerte catarro que le disminuye la capacidad de sus órganos respiratorios y le debilitó sobremanera.

La última vez que el Rey Haakon fue visto en público fue en 1955, cuando acompañó a la Reina Isabel II de Inglaterra durante una visita oficial que la Soberana inglesa realizó a Noruega. Después de esta salida, el Rey

de Noruega se cayó en su baño y tuvo que guardar cama, que no ha podido abandonar desde entonces, junio de 1955.

Todo el mundo esperaba que dada la robusta constitución del Rey, éste se repondría rápidamente de la caída, pero después de estar en el hospital tuvo que seguir imposibilitado en su palacio.

El Soberano, dándose cuenta de su impotencia debida a la enfermedad, se retiró de todas las funciones oficiales, que desde entonces desarrolla su hijo, el príncipe Olaf, como regente.—Efe.

### «Le voleur chausse du 42» gran premio del II Festival del cine amateur de CANNES

Cannes, 18.—Han sido otorgados los premios del II Festival Internacional del Cine Amateur, en el que participaron 12 naciones y 100 películas. La lista de premios es la siguiente:

Gran premio del Festival: «Le voleur chausse du 42», de Marti Farreres, Francia.

Tema cómico: «Le voleur chausse du 42», de Marti Farreres, Francia.

Tema dramático: «Jangadeiros», Armando Laroche, Brasil; «White horizon», De Muller, Suiza; «Orpheus», Milosevic Perak, Yugoslavia; «Ella», Francisco Font Pons, España; «Aventure de notre moi», Candiolo, Moreschi y Marozzi, Italia.

Tema detectivesco: «Konflikt», Auyt, Bélgica.

Tema puro (libre): «Absence», Nivet, Francia.

Documentales: «Waters Edge», Wildi, Estados Unidos; «Caballos en la ciudad», Juan Olive Vague, España; «Wings and rings», Paatela, Finlandia.

Documentales en color de 9,5 milímetros: «The birth of a decor», Georges Reinhard, Mónaco.

Blanco y negro en 9,5 milímetros: «Badluck in Paris», Heitman, Dinamarca.

Tema montaño: «The big fountain», Charles Dubost, Suiza.

Cine experimental: «Bride and groom», Gran Bretaña; Especial: «Short Sepell», Jones, Inglaterra.

Cine artístico: «The age of spanish gold», Rev. Vandervoore, Francia.

Cine fantástico: «To 5.700», Lorentis, Italia.

Tema familiar: «Amour, amour», Oswich, Alemania.

Reportaje: «13.000 Km.», Cmiral, Checoslovaquia.

La mejor selección extranjera: España.

La mejor fotografía: «Flora and fauna of our alps», Ryser, Suiza.

Galardón del Ministerio de Asuntos Exteriores: «Jangadeiros», de Laroche, Brasil.

La mejor película francesa de los territorios de ultramar: «Kirbi and foulbe».

Galardón de la Secretaría de Estado: «White horizon», De Muller, Suiza.—Efe.

## LA BOLSA

### Mayor apatía y depresión con descensos generales

Madrid, 18.—La apatía que ayer mostró el mercado de valores, a pesar de ser martes, se ha acusado hoy con más claridad, al pesar el papel sobre todos los corcos, con resultados extensos en los distintos grupos de valores que reducen las cotizaciones en proporciones que, de uno a cinco enteros, afectan a más de treinta y cinco títulos distintos, y pasan de esta cifra, Aguila, Explosivos, Seat y Fefasa, con 6; Eléctrica Madrileña y Petróleos, con 7; 10, Duro Felguera y Guindos; 16, Químicas; 17, Ponferrada, y 50, Banco Mercantil.

Las mejoras fueron muy escasas, con 5 enteros, en Portland Valdeirivas, como cifra máxima.

Barcelona, 18.—Continúa la depresión en casi todos los valores cotizados en el corro de acciones, debido a la falta de dinero y abundancia de papel. Solamente hubo en este corro tres alza de un entero cada una, que fueron en Cros, Fecsa y Aguas de Barcelona.

En los demás valores se han notado las siguientes diferencias: Industrias Agrícolas, 15 puntos; Motor Ibérica y Sanson, 10; Duro Felguera, 7; Madrileña de electricidad, 6; Cementos Sansón, Fomento de Obras, Químicas Canarias y Petróleos, 5; Transmediterránea, Filipinas, Azucarera y España Industrial, 4; Hidroeléctrica del Rif, Hidroeléctrica Española, Seat y Carburos, 3; Ferrocarriles de Cataluña y Saltos del Sil, 2; y Telefónica, Altos Hornos, Sevillana de Electricidad y Campa, 1, y, finalmente, La Maquinista, sufrió un retroceso de medio entero.

Bilbao, 18.—Ante el curso desfavorable que las Bolsas siguen en esta etapa de pesadez y sosería, no llega a vislumbrarse reacción alguna que pueda servir de estímulo a posibles compradores, lo que determina esta superioridad del papel que falta de contrapartida para absorberlo. Así se ha deslizado la jornada de hoy en la que hubo mejoras de escásima consideración y media docena de repeticiones, habiéndose registrado descensos tan generalizados que han afectado a todos los grupos.

### NUTRIDA PEREGRINACION NAVARRA A LONDRES

Pamplona, 18.—Ha salido para Londres una numerosa peregrinación, presidida por el arzobispo, doctor Delgado Gómez. En ella forman otras varias personalidades. El viaje lo realizan en diversos autobuses.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Interrogantes

La vida, como decía el otro (¿y quién será ese otro del que echamos mano cuando no sabemos de cierto quién fué el que dijo algo?), es así. Y así tenemos que sobrelevarla, viéndola venir con escepticismo, y marchar con... bueno, depende, unos con nostalgia y otros con alegría. Así es la vida.

Por eso ocurren toda esa serie de circunstancias que muchas veces no nos explicamos, y nadie nos explica, y acudimos, poniéndola como pantalla, a la frasecita que da principio a estas líneas.

Si nos pusieramos ahora a considerar y enumerar esas cosas a las que no encontramos fácilmente explicación, nos alargaríamos hasta el extremo de llenar completamente el espacio dedicado a esta crónica sin haber entrado en materia. Y, la verdad, a nosotros nos gusta entrar en materia, porque esta es la forma de decir las cosas para que los demás se enteren. (Claro es, que se enteren los que no se habían apercibido de ello.)

Erase que se era, amigos—podríamos empezar diciendo... y en realidad así comenzamos ahora—una ciudad en la que ocurrían cosas de esas raras, y esa ciudad tenía el nombre de Segovia. Cosas raras llamamos nosotros a aquellas para las que no encontramos ninguna explicación, y a la fuerza tenemos que situarlas entre las interrogantes que nos gustaría descifrar de alguna forma.

Por ejemplo, entre esas interrogantes que hay en esa ciudad que era y que es, y que se llama Segovia, tenemos una que nos acucia y nos salta a la vista, porque de algo de vista se trata.

Pasea uno calle Real arriba y calle Real abajo, o por otras calles de la capital, y de trecho en trecho se encuentra éste, ése o aquél lugar donde, en unas grandes lomas, figura una relación de buenos manjares para la hora del almuerzo. "Cochinillo, truchas, cordero, codorniz, pollo, perdiz..." Casi se llega a abrir el apetito, se abren los ojos más de lo que habitualmente están. Y es de asombro. Porque...

Porque esos ojos nuestros tropiezan, al repasar la lista culinaria, con tres "objetivos" que mucho nos extraña figuren entre los platos disponibles. Nosotros recordamos que el día 1 del corriente se cerró la veda para la caza de la codorniz. Nosotros tenemos entendido que hasta el domingo próximo no se abre la veda de pescar truchas. Y codornices, perdices y truchas figuran en las lunas de ciertos establecimientos. La verdad, no encontramos explicación. Si nada de eso se puede cazar ni pescar, surge uno de esos interrogantes a que nos referíamos preguntando por qué se tienen aquí tan a mano. ¿Es que proceden estos ejemplares de algún cupo de "importación"? ¿O es que son de plexiglas? Porque de otra manera, no nos lo explicamos.

**El mueble que requiere cada habitación de su hogar**  
**MUEBLES COLON**  
Fabricación propia  
Colón, 5 FRENTE A HACIENDA  
ULTRALAS

## Convocatoria de gremios para el ejercicio de 1958

Administración de Rentas Públicas. En virtud de lo dispuesto en los artículos 79 y 84 del Reglamento de la Contribución Industrial y de Comercio de 28 de Mayo de 1896, en armonía con lo que determina las bases 34 y 35 del Real decreto de 11 de Mayo de 1926, he acordado convocar en esta oficina, con objeto de proceder a la elección de cargos y constitución de gremios, si a ello hubiere lugar, a cuantos contribuyentes en esta capital ejerzan industria, comercio o profesión, artes y oficios, de los comprendidos en la tarifa primera, sección primera; los de la sección segunda de dicha tarifa y tarifa quinta en los números señalados con la letra A y los de la tarifa cuarta, que son los que tienen derecho a constituir gremio o colegio para distribuirse individualmente el importe de la contribución respectiva, siempre que no se hallen comprendidos en alguno de los casos tercero, cuarto y quinto del artículo 74 del citado Reglamento, señalando para ello los días y horas que a continuación se expresan:

Día 23: a las 10,30, ultramarinos; 11, vinos país por mayor; 11,30, tocino por menor; 12, carnes por menor.

Día 24: a las 10,30, frutas por menor; 11, pescados por menor; 11,30, leche sin ganado estabulado; 12, tejidos por menor.

Día 25: a las 10,30, camisería fina, artículos extranjeros; 11, camisería fina, artículos nacionales; 11,30, mercería por menor; 12, droguería por menor.

Día 26: a las 10,30, cacharros ordinarios; 11, azulejos, baldosines, etc.; 11,30, automóviles y accesorios; 12, carbones y leñas.

Día 27: a las 10,30, artículos de deportes; 11, tabernas, apartado séptimo; 11,30, pintores; 12, carpinteros.

Día 28: a las 10,30, fontaneros; 11, herreros; 11,30, hojalateros; 12, peluqueros.

Día 30: a las 10,30, sastres sin géneros; 11, gestores administrativos; 11,30, contratistas.

**PLASTICOS**  
Objetos de regalo  
**JUGUETERIA**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**SIRVIENTAS**  
SE DESEA sirvienta para cuidar niños en Santander. Razón, San Juan, 17.  
SE NECESITA muchacha. Razón, bar Turia.  
SIRVIENTA para matrimonio solo, se necesita. Peñuelas, 2, principal.  
SE NECESITA muchacha. Informes, Daoiz, 18, principal.  
MUCHACHA se precisa fonda Riofrío. José Zorrilla, 136.  
**TRABAJO**  
AVISO, Habiéndose cubierto la plaza anunciada para guardería de hotel (del Apartado de Correos 37, de Segovia), el dueño del mismo, en la imposibilidad de contestar todas las solicitudes, lo hace por nuestro conducto, quedándose agradecido.  
LICENCIADO en Ciencias Químicas, precisase para Colegio PP. Dominicos, Santa María de Nieva.  
NECESITO muchacho sabiendo ordenar. Los Molinos, 1.  
NECESITO pastor que sepa la obligación. Lucio Casado, Arnuña.  
NECESITO chicas sepan confeccionar prendas de punto, bien retribuidas. Caño Grande, 2.  
JOVEN formal e instruido y con grado elemental, se ofrece oficina o cosa similar. Teléfono 2198.  
**TRASPASOS**  
SE TRASPASA piso amueblado, con industria y teléfono. Razón, Gestoría «La Social», plaza Reina, número 1.  
LOCAL, con patio. Razón, teléfono 2048.

**TRASPASO** dos panaderías, una en Espinar y otra en Villacastín. Para tratar, Donato, Villacastín.  
**SE TRASPASA** local amplio, propio almacén vinos, o cosa análoga. Informar, plaza Rubia, 1.  
**VARIOS**  
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.  
CONDUCTORES carnets, matriculaciones y transferencias vehículos, tramita Gestoría «Santa Columba», 5.  
**COMPRAS**  
LABRADORES: Compró cebada, avena, paja. Se necesitan agentes de compras en algunos pueblos. Viuda José Fernández. Avenida Fernández Ladreda, 6, segundo. Teléfono 2697.  
**VENTAS**  
PRADO, cercado, en Palazuelos de Eresma, vende Luis Huertas, travesía San Rafael, 10, Segovia.  
ASPIRADOR Electrolux. Razón, Melitón Martín, 1, segundo.  
VENDEN Seat, seminuevo; Ford, siete plazas; Opel, cinco plazas; camioneta, mil quinientos kilos; Diamont, seis toneladas; todos toda prueba. Teléfono 2337, San Gabriel, 44.  
SE VENDEN dos casas Zamarramala. Tratar, Mariano González, en dicho pueblo.  
CARRO varas, borrico y arcos, vende Antonio Gómez, Espirido.  
COCHE 20 c. vende 14.000 pesetas. Onésimo Redondo, núm. 8, Tel. 2928.  
PALIERES y manguetas; los más baratos, en Accesorios La Unión.

**FINCA** de 30 Has. en término de Medina, de ellas 18 de cereal, 10 de viñedo en plena producción y dos de pinar; casa extraordinaria con abundantes dependencias y de nueva construcción. Su precio, 650.000,00 pesetas. Agencia Velasco. Padilla, 28, Medina del Campo. Teléfonos 286 y 364.  
**FINCA** de 50 Has. secano en una sola parcela, de buena calidad, muy triguería, con casa colindante a carretera general y próxima a estación ferrocarril, labrada para siembra, libre de colonos. Su precio, 775.000,00 pesetas. Agencia Velasco. Padilla, 28, Medina del Campo. Teléfonos 286 y 364.  
**MOTOCICLETAS** S. B., 98 c. c.. Solicite precio y condiciones. Ruiz de Alda, 12, Grande.  
VENDO fincas de regadío en Fuente el Olmo de Iscar. Informes, Santa Eladía, 14, Gijón (Asturias).  
SE VENDE casa, sólida construcción, muy soleada y en sitio céntrico. Razón en la Agencia Negocios de Sancho, Colón, 9.  
**GANADOS**  
VENDO piara de ovejas entrefinas, de todas las edades. Alejandro Aguado, Aragoneses.  
VACAS leche; una parida, otra cumplida, dos media producción, cuatro novillas, dos para cubrir y dos cubiertas, vende Justo, Hontanares.  
VENDO cerdos York, 40 kilos, castrados. Panadería El Piñoncillo.  
VENDO cerdos cinco meses. San Vicente, 28 (San Lorenzo).  
VENDO yunta machos, carro yugo. Julio García de Benito, Olombrada.

# Información Local

## El solemne novenario en honor de la Virgen de la Fuencisla dará comienzo el próximo sábado

### Los sermones estarán a cargo del R. P. Gumersindo Bravo, S. J.

El próximo sábado, día 21, dará comienzo la solemnisísima novena que en honor de la Santísima Virgen de la Fuencisla, Patrona de Segovia y su Tierra, celebrará su Real e Insigne Cofradía en su santuario.

Todos los días, a las siete de la mañana, habrá misa rezada con el ejercicio de la novena al principio del santo sacrificio y dentro de él breve instrucción religiosa, seguida de la preparación para la sagrada comunión y acción de gracias. También se celebrarán diariamente en el santuario misas a las siete y media y a las nueve y media.

Por la tarde, a las seis, se tendrá la exposición mayor de Su Divina Majestad, rezándose la estación al

## DE SOCIEDAD

### Petición de mano

Por los señores de López Sanz (don Cándido) y para su hijo Alberto, ha sido pedida a los señores de Cuerdo García (don Evaristo), la mano de su bella hija Angelinas.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

La boda se celebrará en el próximo mes de Octubre.

## REGISTRO CIVIL

### Nueve nacimientos y un matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Miguel-Angel Martín Ballesteros, hijo de Román y de Luisa; Ana María Felisa Ferradal Domingo, hija de Pedro y de Rafaela; Fuencisla María del Carmen Bermejo Soria, hija de Antonio y de Albina; María de las Mercedes Cristóbal Cocero, hija de Virgilio y de María Josefa; María de las Mercedes de Castro Lezcano, hija de Benito y de María del Carmen; María del Carmen del Sagrado Corazón Francisca Casado de la Rica, hija de Nemesio y de María del Sagrado Corazón; Angel del Carmelo Hernández Miguel, hijo de Restituto y de Bonifacia; Jesús-Angel del Caño Agraz, hijo de Maximiliano y de Aurelia Francisca; y María de la Piedad Ballesteros Tabanera, hija de Genaro y de Catalina.

Matrimonios: Feliciano Sanz Santos con Leonarda Martín García.

## LA MUSICA EN LOS PASEOS

Programa del concierto núm. 22 de la temporada, que ejecutará la banda de música de la Academia de Artillería mañana jueves, de 8,30 a 10 de la noche, en la plaza de Franco:

**Primera parte**  
Cántame un pasodoble español, Tony Leblanc.

Voces de primavera, vases. Strauss Marina, 2.ª fantasía. Sorozábal.

**Segunda parte**  
Katuska, 1.ª fantasía. Sorozábal. La Dolorosa, selección. Serrano. La Regolvedera, jota. Marquina.

## PROSIGUIERON LAS ELECCIONES DE ENLACES SINDICALES EN NUESTRA CIUDAD

### Hoy se han hecho los primeros escrutinios

De acuerdo con el calendario previamente confeccionado por la Junta Provincial de Elecciones, ayer continuaron en nuestra capital las de enlaces sindicales en empresas cuyo Censo Laboral excede en cincuenta trabajadores. Se realizó elección en «Asturiana S. A.», «Hijo de Pablo López» y «Moisés López Gómez». Las tres empresas citadas pertenecen al Sindicato de la Construcción.

Como en el día anterior, los centros de trabajo en donde se desarrolló el acto electoral, demostraron, en lo que a trabajadores se refiere, el más vivo interés por el resultado de la elección. Por su parte, los empresarios dieron facilidades máximas para que las operaciones electorales se verificasen con la mayor comodidad.

### Escrutinios

Los primeros escrutinios se han verificado en el Sindicato Provincial de Metal, al que pertenecen, según es sabido, las Empresas D. A. G. S. A., talleres de B. Fernández Vega.

Constituido el Colegio electoral bajo la presidencia del jefe del Sindicato, y con representantes de las empresas citadas, se procedió al escrutinio, el cual arroja los siguientes resultados:

Empresa D. A. G. S. A.—Hann do elegidos:  
Por administrativos: Don Andrés Llorente Llorente.

Por especialistas: don Francisco Paredes Gómez y don Angel Muñoz de Pablos.

Por no cualificados: Doña María la Soriano Aguilera.

Empresa B. Fernández Vega.—Hann do elegidos: Don Francisco Méndez del Valle.

Por especialistas: don Luis Castiños Sanz y don Laureano Merino García.

No cualificados: Don Pedro de la Fuente Masedo.

### Campaña de divulgación

También ha proseguido la campaña de divulgación que se viene llevando a cabo en Segovia y la provincia. En la empresa Esperanza S. A., de La Granja, tuvo lugar un acto de propaganda preelectoral, que resultó verdaderamente emotivo. Como se sabe, es la fábrica de cemento más numerosa, el cual asistió casi su totalidad, acompañado de varios altos funcionarios de la misma. Los trabajadores Llorente Llorente, D. A. G. S. A., y Marcos Merodio del Banco Español de Crédito, hicieron uso de la palabra para explicar el alcance y trascendencia de las elecciones.

Igualmente en la empresa de don Moisés López Gómez se celebró otro de estos actos, en el que intervino el trabajador señor Antoranz, de D. G. S. A.

El delegado provincial de Sindicatos, que sigue atentamente el desarrollo de las elecciones, visitó ayer el centro de trabajo de don Moisés López, permaneciendo en el mismo el resto del acto de propaganda y la votación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Corpus, 9. Tel. 1363.  
Muerte y Vida, 2. Tel. 1361.

## ¡¡¡CUIDADO!!!

Centenares de miles de cartas se depositan cada año en Correos con las señas equivocadas e incluso sin señas. Poniendo al reverso de los envíos el nombre y dirección del remitente, si aquéllos no pueden entregarse al destinatario se devuelven a quien los envió.

## SONRIA, POR FAVOR

SEGURO DE VIDA  
—Vengo de asegurarme la vida en quinientos mil pesetas, para que si me pasase algo quedáseis tú y los niños en buena situación.  
—¡Qué atento eres!—dijo la esposa llena de gozo—. Ahora ya no tendrás que ir al médico cada vez que te sientas mal.

PERFUMERIA VELASCO  
le ofrece un día a la mes  
TODO GRATIS  
ULTRALAS

## Imprenta

## EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

**En la tarde de ayer**  
Presión atmosférica: 679,3 m/m.  
Dirección y fuerza viento: Calma.  
Temperatura máxima: 20,9°  
Lluvia recogida: 4,8 litros por m².

**En la mañana de hoy**  
Presión atmosférica: 679,0 m/m.  
Dirección y fuerza viento: Calma.  
Temperatura mínima: 12,1°  
Lluvia recogida: 0,8 litros por m².

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Hombre o demonio» (3).  
«Marianela» (3).  
«Los apuros de Sally» (3).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 17.—Premiado con 125 pesetas, número 804. Premiados con 12,50, los terminados en 04.

Son muchos los que van conociendo la gran obra nacional que es la Organización de Ciegos; pero necesitamos más asiduos del cupón.

## ¡Fuera intermediarios...!

## CICLOPE-RADIO, fabrica... y Vd. compra.

Todos los márgenes para Vd. y todas las facilidades desde 100 pesetas al mes

## CICLOPE-RADIO

Puente Valdevilla, 29 (Frente parada autobuses)

## Cartelera de Espectáculos

### CINE CERVANTES

Jueves: 7,30 y 11.—Espectacular estreno en technicolor «HOMBRE O DEMONIO».

Tolerada menores. Con Anthony Quinn y Sofía Loren. Un hombre cruel con ímpetus infernales.

Un infierno convertido en hombre

Viernes: Regocijante estreno «LOS ANGELES DEL VOLANTE» en IfiscopE y agfacolor. Por Fernando Fernán Gómez, José Luis Ozores, José Isbert, Manolo Morán y Tony Leblanc

### CINE LAS SIRENAS Refrigerado

Jueves: 4,30, 7,30 y 11.—Programa doble. Tolerado «MARIANELA». Por Mary Carrillo y Julio Peña, y Lucille Ball en «LOS APUROS DE SALLY».

Viernes: «HOMBRE O DEMONIO», Technicolor

# Aquí todos los DEPORTES

## Los jugadores húngaros Peter y Csoka ya son españoles

El «Boletín Oficial del Estado» publicaba en su número de ayer dos decretos por los que se concede la nacionalidad española a los súbditos húngaros Peter Ilku Kampff y Jozsef Csoka Szira, jugadores del Atlético de Madrid. \*\*\*

Los componentes de la selección juvenil se concentrarán mañana en Madrid, con vistas al encuentro contra la selección británica, a jugar en Londres el día 25. \*\*\*

En Sevilla hay una extraordinaria expectativa ante el encuentro de mañana entre el titular y el portugués Bemfica, valdero para la Copa de Europa. Del vecino país han llegado ya numerosos aficionados y equipos de la TV y periodistas lusos y franceses. \*\*\*

El jugador del Atlético madrileño, González, ha fichado por el Granada. **CICLISMO**

Julio Jiménez, de Avila; Pedro Guzmán, de Madrid, y Leopoldo Hernández, de Salamanca, han ganado las tres primeras etapas de la Vuelta a Salamanca. En la clasificación general figura primero el corredor abulense, seguido de los otros dos corredores citados, colocados en el mismo orden. \*\*\*

Manzanque ha ganado el V Gran Premio de Totana, seguido de Emilio Hernán, Bernardo Ruiz, Pérez Laschetas y otros siete corredores. \*\*\*

En el Gran Premio de las Naciones, que en la modalidad contra reloj se correrá el domingo en París, representarán a España los ciclistas Bover y Bahamontes. **PESCA**

El equipo de España se ha clasificado en cuarto lugar en el Campeonato europeo de pesca submarina, que fué ganado por Italia. **ESGRIMA**

Hungría ha ganado el Campeonato del mundo de esgrima a florete, celebrado en París. El equipo húngaro consiguió la victoria en los tres encuentros de la ronda final. En segundo lugar se clasificó Francia con dos victorias; tercero, Italia con una victoria, y cuarto, Rusia, con cero triunfos.

Francia se calificó para la fase final del Campeonato mundial de esgrima a florete al derrotar al animoso, pero inexperto equipo de España, por 13 victorias contra tres.

Las tres victorias españolas fueron conseguidas por Pinillos, Herrera y Bossini.

Bélgica derrotó a España por 9-4 en encuentro correspondiente a la fase de calificación del Campeonato del mundo de esgrima a florete.

Enrique González Herrera y Jesús Díez Pinillos consiguieron cada uno dos victorias para el equipo español, mientras que Joaquín Moya Rodríguez y Juan Bossini perdieron sus encuentros.

Los tiradores españoles mostraron mucho entusiasmo y habilidad, pero extrañaron el florete eléctrico.

Ha salido con dirección a Italia el ex campeón de España de ajedrez, José Sanz, para tomar parte en el VI Festival Internacional de Gardone, en la Riviera, junto al lago Garda. El veterano jugador participará en el Torneo de Maestros, que será disputado por doce ajedrecistas de prestigio europeo, por el sistema suizo, ya que la competición empezará el día 19, para terminar el día 22.

### 16 boletos con los catorce aciertos en la primera jornada

Cobrarán a 93.889,70 pesetas cada uno

Madrid, 17.—Resultado del escrutinio de los boletos de Apuestas Mutuas Deportivas benéficas, correspondientes a la primera jornada del día 15 de Septiembre de 1957:

Boletos vendidos: 1.820.892. Recaudación: 5.462.676 pesetas. 55 por 100 de premios: 3.004.471,80 pesetas.

Reparto de premios: 1.502.235,90 pesetas, a repartir entre 16 boletos de catorce resultados, correspondiendo a cada uno de ellos 93.889,70 pesetas. La misma cantidad a repartir entre 579 de trece resultados, correspondiendo a cada uno de ellos la cantidad de 2.594,50 pesetas.

# SEPA Vd. perder el tiempo



—Vale, vale, sargento. Con el saludo reglamentario es suficiente.

### UN CASTIGO INDIO

Los Al-cuadgis, pueblo pequeño tributario de los grandes y poderosos Dajours, emplean un sistema muy original para ejecutar a los criminales. Al malhechor condenado a muerte le atan a un palo y lo dejan en el suelo en el sitio donde ningún árbol pueda proyectar sombra, para que se tueste lentamente hasta morir, no por ningún medio artificial que implique gasto de combustible, sino por el calor natural de los rayos de sol, tal como llegan a la tierra en las regiones ecuatoriales.

Con el fin de prolongar los sufrimientos y evitar que la insolación acabe rápidamente con el desgraciado, los ingeniosos Al-cuadgis cubren la cabeza del reo con hojas verdes que protegen el cerebro mientras que el resto del cuerpo se va secando y concluye por carbonizarse. El reo tiene, sin embargo, una probabilidad de salvación. Si mientras está expuesto al sol pasa una nube por delante del astro, los verdugos sueltan inmediatamente al condenado, y encima le veneran como mago prodigioso, en cuyo favor han intervenido los poderes sobrenaturales. Por desgracia para los condenados a muerte en aquella región rara vez intervienen las nubes en la administración de Justicia.

### SUCIO

La señora preparando el smoking del marido le dice: —Tienes que hacerte otro. Este ya no puede estar más sucio. —Es de un tejido inglés muy bueno. —Si; pero parece el túnel bajo la Mancha.

### ADIVINANZA

Número 1.006: Con vida estoy medio año, sin vida la otra mitad, ando siempre por el mundo, y no me canso jamás. (Solución al núm. 1.005: El carbón.)

### CRUCIGRAMA 1.617. Por Miroso

1	2	3	4	5	6	7	8	9
3								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

### HORIZONTALES:

1. Estima. Aire popular canario.—2. Naturales de una vasta región del Asia central, que se extiende desde el Pamir hasta la China. 3. Cifra romana. Búsqueda.—4. Nota musical. Voz de maño.—5. Personaje bíblico. Plural de letra.—6. (Al revés) Volcán de la isla de Mindanao. Hijo de Jacob y de Lis.—7. Símbolo químico. Adverbio.—8. Luchan. Consonante repetida.—9. Pérdida o disminución notable de la sensibilidad.—10. Pueblo de la provincia de Lérida. (Al revés) Abreviatura de tratamiento.

### VERTICALES:

1. Rey de los lunos. Pieza heráldica en forma de faja estrecha.—2. Ave rapaz diurna, sedentaria en España. Nombre de letra.—3. Prefijo inseparable. Nombre de varón. 4. (Al rev.) Tostará. Existe.—5. Dios del trueno en la mitología escandinava. Isla descubierta por Colón.—6. (Al revés) Símbolo químico. Parte blanda del cuerpo animal.—7. Vanos, inútiles. Siglas comerciales.—8. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña. Oír, escuchar.—9. Agarradera. Deterioradas.

### Solución al crucigrama número 1.616

#### HORIZONTALES:

1. Asa. Más.—2. Manobrero.—3. IM. Bailén.—4. Ni. Mn.—5. Amo, ONU.—6. Por. Maná. 7. LI. Ir.—8. Serias. Ro.—9. Anécdotas.—10. neT. Esa.

#### VERTICALES:

1. Amina. San.—2. samirP. Ene.—3. An. nórrT.—4. cbmoR. IC.—5. Ban. laD.—6. rI. Omiso.—7. Melena. Te.—8. Aré. Unirás. 9. Son. Arosa.

### Modelos españoles en la «Prima Mundial» del algodón en Venecia

Madrid, 18.—Se encuentran ya en Italia los diez modelos de vestido creados por la alta costura española que participarán en la «Prima Mundial del Cotón» que se celebrará en Venecia el próximo día 25. Estos vestidos son confeccionados exclusivamente en algodón, con tejidos nacionales, y ostentarán la representación de la importante industria textil algodonera española y de la capacidad creadora de los diseñadores de la moda en nuestro país.

Los diez modelos son presentados por otras tantas casas de alta costura, que en Venecia competirán con la modistería francesa y las participaciones de doce países occidentales y algunos de Oriente, como el Japón, que exhibe en su colección vestidos típicos y modernos.

Después de las demás horas descansan en vez de malgastar su energía volando inútilmente.

# Notas de la Región

### Burgos: Beneficio de 43.162 pesetas para el Asilo de Ancianos

### León: Primera conferencia del Sínodo Diocesano

### Salamanca: Inauguración del C. Nacional de la U. Misional del Clero

### VALLADOLID

El día 22 del presente mes, último domingo de Feria, se celebrará en la Huerta del Rey, el Concurso de Habilidad para Tractoristas «Ebro» y «Fordson Diesel», organizados bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Valladolid, con la colaboración de la Jefatura Agronómica y la Cámara Oficial Sindical Agraria.

### LEON

Se ha celebrado la primera de las conferencias, que han de servir de preámbulo al Sínodo Diocesano, recientemente convocado por el obispo doctor Almarcha, y que tendrá lugar en el templo metropolitano durante los días 19 al 21.

El acto fué presidido por el obispo de la diócesis, a quien acompañaban el vicario general de la misma y varios canónigos magistrales.

Don Julián Gutiérrez Tejerina desarrolló el tema «Historia de los Sínodos Legionenses» y en su brillante disertación sistematizó la amplia materia, atendiendo a la formación de la ley en general y aplicación especial a la formación de las leyes de la Iglesia. Finalmente expuso una magnífica visión histórica de los Sínodos celebrados por los obispos Legionenses, terminando con una conclusión sobre las características en ellos predominantes.

### ZAMORA

En la sesión celebrada por la Comisión Permanente del Ayuntamiento, se tomó el acuerdo, entre otros, de ordenar a la Oficina Técnica de Obras que lleve a cabo con toda urgencia la reparación del local de la escuela del Mercadillo, que se encuentra en mal estado. Se facultó, en esta sesión, a la Alcaldía para buscar la más conveniente colocación de la portada del convento de Cabañales.

—La Alcaldía ha impuesto multas de 100 pesetas a cuatro padres de familia cuyos hijos de once, doce y quince años, se dedicaban a molestar a las muchachas durante las horas de paseo.

### PALENCIA

Se está llevando a término la pavimentación de la Avenida Simón Nieto, y en breve quedarán instalados los focos de luz planteada que se instalarán en aquella villa. El Ayuntamiento se propone, también, el arreglo de otras varias calles.

### AVILA

Se están celebrando con gran afluencia de forasteros, las fiestas patronales de Navalperal de Pinares. La colonia veraniega, muy numerosa, coopera a estas fiestas.

### SALAMANCA

Están llegando continuamente grupos de congresistas del IV Congreso Nacional de la Unión Misional del Clero de toda España. Son hasta ahora 64 las diócesis que envían sus representantes y de algunas son numerosos los congresistas, que ya se acercan al medio millar.

En vista de la escasez de hospedajes, unos sacerdotes y seminaristas vascos que vienen al Congreso y seguirán la peregrinación a Fátima, han decidido traer sus tiendas de campaña y vivir en camping, ya en el patio de algún colegio o en una finca a las orillas del Tormes.

Ayer, a las ocho de la tarde, se celebró la solemne sesión inaugural. Se dió primeramente la bendición eucarística y luego se cantó el «Veni Creator Spiritus».

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Salamanca, doctor don Francisco Barbadó Viejo, saludó y dió la bienvenida a los congresistas.

### BURGOS

Con actos que revistieron máxima solemnidad se inauguró el nuevo edificio social de la Caja de Ahorros Municipal, erigido en la plaza de Santo Domingo de Guzmán. La ceremonia tuvo extraordinaria brillantez a la que contribuyeron las personalidades llegadas de Madrid, la presencia del Ayuntamiento bajo mazas y la asistencia de numerosos representantes de Cajas de Ahorro españolas, así como todas las autoridades burgalesas. El edificio viene a dotar de magnífico y eficiente acomodo a la Caja de Ahorros Municipal y a constituir un nuevo motivo de ornato en la ciudad.

—Un beneficio de 43.162 pesetas se ha obtenido en el festival taurino pro-Asilo de Ancianos Desamparados. En el acto de la entrega se obsequió a los ancianos con una comida extraordinaria servida por madrinas, damas y organizadores.

### 300 personas intoxicadas en Tordesillas, por comer pasteles en malas condiciones

Valladolid, 17.—En el pueblo de Tordesillas se ha celebrado esta tarde una novillada con reses salmantinas, actuando Julio Máiquez y Clemente Castro (Jugillano), que obtuvieron un gran éxito, cortando orejas a sus novillos.

Cuando iba mediada la corrida, cundió una alarma impresionante entre el público porque, de manera inesperada, gran número de espectadores comenzaron a sentirse enfermos, como contagiados por un mal epidémico. De todos los tendidos y de las casas que cierran la plaza a modo de palcos, comenzaron a salir enfermos, ayudados por otros espectadores, y conducidos a varios establecimientos, a las casas de diferentes médicos y otros al Ayuntamiento, adonde rápidamente acudió el personal sanitario que se encontraba en la localidad, el cual pronosticó que se trataba de una intoxicación producida, como se dedujo después, por comer pasteles en malas condiciones. Varios de los toreadores que actuaban en las cuadrillas tuvieron que ser atendidos. En total se calcula en más de 300 los intoxicados, pero hasta el momento no se han producido casos de gravedad.

Los facultativos aplicaron suero y antibióticos, así como estimulantes cardíacos, a los intoxicados, la mayoría de los cuales fueron trasladados a sus respectivas residencias. Muchos de ellos eran forasteros.—Cifra.

### Muerto por un coche dos horas después de llegar a Venezuela

Tenerife, 17.—Se reciben noticias de la isla de Gomera dando cuenta de que en Venezuela, a las dos horas de haber llegado a aquel país el emigrante isleño natural de la citada isla, Juan Hernández Sanz, que para emprender el viaje había hipotecado la casa que poseía y la cual habitaba con su esposa e hijos, fué atropellado por un automóvil en la avenida de Sucre, en Caracas. Dejó de existir a las dos horas del accidente.

### Sirvienta muerta en accidente

Madrid, 18.—La sirvienta María López Marín, de 20 años, soltera, fué atropellada en la carretera de Extremadura, a la altura del kilómetro 4,400, por la furgoneta M-176.390, conducida por Gregorio Soriano García.

Fuó trasladada a la Casa de Socorro, donde ingresó cadáver.

El conductor del coche fué detenido.

Elicio Rojo ha sido visto

Burgos, 17.—Elicio Rojo ha sido

### Más de 18.000 sanciones de tráfico en Agosto

Madrid, 18.—Según la Dirección General de Seguridad, durante el pasado mes de Agosto se han formulado por la Policía de Tráfico, dependiente de la misma, las siguientes denuncias con motivo de infracciones del Código de la Circulación: de la competencia de los gobernadores civiles, incursas en agravación de sanciones, 6.516, y normales, 11.845 (de éstas, 6.510 por materias de luces); de la competencia del ministerio de Obras Públicas, incursas en agravación de sanciones, 710, y normales, 2.967. De la competencia del ministerio de Industria, 99; por varios, 666; actas levantadas por infracción en materia de abastos, dos, y por infracciones de Hacienda, 22. Total general, 22.812.

### Dentro de ocho o diez semanas comenzará a prestar servicio labase de Torrejón

Madrid, 17.—El ritmo de construcción de las bases aéreas hispano-norteamericanas sigue el desarrollo previsto. Alguna de estas bases está a punto de poder ser utilizada por aviones de gran tonelaje, como, por ejemplo, la de Torrejón de Ardoz, que podrá prestar servicio dentro de ocho o diez semanas.

Conforme se van concluyendo las instalaciones, llegan grupos militares para cubrir los diversos destinos. Desde el mes de Junio han llegado unos mil hombres, y ha instalado su cuartel general en Torrejón el general Mooney, jefe de la XVI Fuerza Aérea. Se calcula que antes de tres meses habrán llegado dos mil hombres.

# LAS ABEJAS TIENEN SU PROPIO RELOJ

## Curioso sentido cronométrico que utilizan también para orientarse en el espacio

Hace cincuenta años el científico naturalista suizo August Forel observó que las abejas tenían cierto sentido para la hora. Notó que cada día cuando estaba desayunando, siempre a la misma hora, con su familia en la terraza de su casa, venían abejas para golosinear. Por fin, vinieron tantas abejas que la familia tuvo que refugiarse en la casa. Forel observó a través de la ventana cerrada que las abejas seguían viniendo cada mañana a la misma hora buscando el desayuno. Hizo una serie de experimentos que dieron por resultado que las abejas tenían un sentido de orientación para la hora.

Entonces se planteó la pregunta: ¿Se orienta la abeja según un «reloj» exterior, por ejemplo, el sol, o posee su propio órgano cronométrico, un «reloj interior»? Ahora, medio siglo más tarde, se ha encontrado la respuesta al comprobar que la abeja posee, de verdad, una especie de «reloj interior». El doctor Renner repitió primero el experimento de Forel de manera sistemática. Las abejas de una colmena vecina fueron adiestradas y acostumbradas a una hora determinada de alimentación. De diez a doce de la mañana había en la mesa una vasija con agua azucarada. Las abejas vinieron para golosinear, y fueron marcadas con un número. Resultó que llegaron cada día las mismas abejas a la misma hora. Ni antes de las diez, ni después de las doce había agua azucarada. Si iba una abeja fuera de las horas de alimentación, no encontraba nada. Esto lo recordaron muy bien. El séptimo día quedó la vasija vacía durante todo el día. Las abejas llegaron puntualmente entre las diez y las doce, y quedaron sumamente asombradas de no encontrar nada. Buscaron en todas partes alrededor, lamieron todos los objetos, pero a las doce desaparecieron. Este experimento fué repetido varias veces y no se podía dudar más de la posibilidad de acostumbrar a las abejas a horas determinadas.

La próxima cuestión fué la de si las abejas se orientaban, tal vez, según el sol o la temperatura distinta a las diferentes horas del día. Para investigar eso se colocó una colmena en una habitación artificialmente iluminada y se acostumbró a las abejas a determinadas horas de alimentación. La temperatura quedó igualmente constante que la claridad. Mientras que el hombre, bajo estas circunstancias, pierde pronto el sentido del tiempo, lo conservan las abejas durante meses y años; aparecieron siempre puntualmente en la mesa donde fueron alimentadas: Un científico escéptico opinó que se orientaban, quizá, mediante la conductibilidad eléctrica del aire, que oscila según la hora del día, o aun mediante la radiación cósmica. Se trasladó, por lo tanto, la colmena en una mina y se adiestró a las abejas a unos 180 metros de profundidad. En estas galerías ni pudo cambiar la conductibilidad del aire ni pudo haber radiación cósmica. Pero las abejas reaccionaron de la misma forma que antes.

Se debía tratar, por lo tanto, de una especie de «reloj interior». ¿Sentían las abejas hambre periódicamente y llegaron por eso tan puntualmente a las comidas? Pero la abeja no come de verdad la comida recogida, sino que la guarda en una vejiga y vuelve a entregarla al regresar a la colmena. El asunto no tiene, pues, nada que ver con el hambre. El sentido para la hora debe atribuirse más bien a reacciones bioquímicas en la abeja, es decir en el proceso asimilatorio. Si se retardaba éste poniendo la abeja antes en la nevera, llegaban con varias horas de retraso a la comida. Pero los escépticos exigieron aún más pruebas.

El doctor Renner encontró que para las abejas es decisivo sobre todo el intervalo entre las comidas. Se acostumbraban sólo a un ritmo de 24 horas, nunca a otro de 19 horas, etc. Es muy fácil acostumbrarlas a dos o tres horas de comida diarias, entonces vuelven siempre 24 horas después de cada una. El reloj interior de la abeja «suena» cada 24 horas como un despertador. Entonces se efectuó un experimento para ver cómo reaccionan las abejas frente a la hora local. Una colmena de abejas fué trasladada a París y acostumbrada allí por el doctor Renner a la comida entre las 20,15 y 22,15, hora de París. Todo eso se efectuó en una gran caja con temperatura y claridad constante. Una ca-

ja análoga fué mandada de antemano a Nueva York. Luego el doctor Renner subió, poco después de haber alimentado a las abejas, junto con éstas al avión para trasladarse a Nueva York. Se trató de llegar a Nueva York antes de las 24 horas. Cuando en París son las 20 horas, son en Nueva York las 15. ¿Cuándo vendrán las abejas a comer, a las 20,15 de hora de Nueva York o ya a las 15,15 que corresponderían a las 20,15 de hora de París?

Un colaborador de Munich y un biólogo del museo de Biología de Nueva York habían preparado todo. Al llegar a las localidades de experimento habían pasado 21 horas desde la última comida.

Las abejas llegaron según la hora de París, entre las 15,15 y las 17,15. Su reacción es, aparentemente, orientada por el ritmo de 24 horas, sin consideración a la hora local. Ni la altura del sol ni otra cosa cualquiera ejerce una influencia sobre ellas. La abeja mira sólo su reloj interior.

La abeja utiliza este órgano de tiempo también para su orientación en el espacio. Cuando el sol se encuentra en un lado del cielo y sabemos consultando nuestro reloj, que es la tarde, sabemos también que donde está el sol es el Oeste. La abeja lo hace igualmente. Mira el sol y consultando su reloj interior sabe qué hora es y sabe los puntos cardinales. El sentido del tiempo facilita a la abeja también una organización racional del trabajo. Ciertas plantas producen el néctar sólo a horas determinadas. El sentido del tiempo hace que las abejas vengán a estas plantas sólo a determinadas horas, mien-

### Restaurante CASA DUQUE (El Chato)

Fundado en 1859

## BODAS-BANQUETES

Presupuestos económicos

Recuerde que para comer bien y barato sólo existe esta casa

Cervantes, 12. Segovia. Teléfono 1707

## HUSSEIN prohíbe la esclavitud en Jordania

Amman, 17.—El Rey Hussein ha firmado un decreto prohibiendo la esclavitud y «delitos similares» en Jordania.—Efe.

### COCINAS Y ESTUFAS

Inmejorable calidad

## JESUS HORCAJO

ULTRALAS

Veinticinco años de episcopado

Los cumple el cardenal Spellman y se reúnen a celebrarlo cinco cardenales, unos cien obispos y multitud de fieles

Washington.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) El Yankee Stadium ha sido escenario de una de las conmemoraciones religiosas más solemnes del catolicismo norteamericano: celebraba éste el XXV aniversario de la ordenación episcopal del cardenal Spellman, y toda la Iglesia católica se ha apresurado a sumarse a los actos de simpatía de que le ha hecho objeto su diócesis y la nación americana al prelado, en esta ocasión.

Para los católicos, ha sido un día de consuelo y de alegría; para aquellos otros que no pertenecen a nuestra religión, un día de asombro y de meditación: crece nuestra sacrosanta religión con singular pujanza en ese país, que nació bajo el signo más fiero de protestantismo recalcitrante en Europa y se multiplican las conversiones y se rinde público homenaje a sus prelados.

El cardenal Spellman estuvo hace unos días en Roma; quería iniciar la conmemoración de este solemne aniversario por una ofrenda al Romano Pontífice y por su misa ante la Basílica de San Pedro: fué el mismo Santo Padre, entonces cardenal Pacelli, quien le consagró obispo en un 8 de Septiembre del 32; desde entonces la amistad que uniera al Romano Pontífice con el cardenal neoyorquino ha sido extraordinaria e ininterrumpida. Años después, el cardenal Pacelli hacía al obispo auxiliar de Boston arzobispo de Nueva York, y más tarde, el 18 de Febrero de 1946, le creaba cardenal de la Santa Iglesia Romana.

LA VIDA

La vida del cardenal Spellman es la historia de un dependiente de una tienda de ultramarinos que llegó a ser príncipe de la Iglesia. Empezó con el nacimiento de Francis Joseph Spellman, en Whimann (Massachusetts), el 4 de Mayo de 1889.

Era el primero de aquella familia de Nueva Inglaterra que quiso destinarse a este hijo, después de haber dado señales de su vocación sacerdotal, a los estudios clericales. Con este objeto entró en el seminario de Bronx y más tarde acudió al seminario americano de Roma. Completó sus estudios en la universidad católica de Fetham, en Nueva York.

Ordenado sacerdote el 14 de Mayo de 1916, fué enviado a una parroquia de su estado natal, Roxbury; posteriormente se le encargó de la erigida del seminario diocesano de Bexton, que llevaba el título de «El Piloton». Llamábale el cardenal a su seminario «la mesca diocesana»: volaba éste alrededor de sus lectores, sin que le prestaran atención, hasta que lograba estar a la misma y dejar en ellos la huella de aquella lectura.

De allí pasó a la Secretaría del Estado, como agregado para asuntos americanos; allí adquirió justa fama como traductor de documentos y como escritor de singular relieve; allí tuvo ocasión de conocer al actual Romano Pontífice, uniéndose desde entonces una sincera amistad. Fué entonces cuando se le dió el cargo de obispo auxiliar de Boston.

En 1936 tuvo ocasión de acompañar al cardenal Pacelli en un largo viaje de vacaciones por Norteamérica: era entonces S. S. Pio XII cardenal Secretario de Estado.

Tres años después, unos meses antes de que estallara la guerra mundial, era nombrado arzobispo de Nueva York y vicario general castrense de las Fuerzas Militares, teniendo a sus órdenes los 5.600 capellanes de los Ejércitos de su país, que atendían a los soldados católicos. Debido a este cargo, se desplazó por todas las regiones del mundo visitando a sus soldados en los fuertes y lugares más desplazados.

ACTIVIDADES

A la vida de prodigiosa actividad del cardenal no se le ha escapado intervención alguna religiosa: ha procurado estar en todas las partes donde era requerida su presencia por razón de su cargo o de su jerarquía.

Ante el problema difícil de la diferenciación racial, el cardenal ha seguido una clara línea de conducta: sus parroquias, en frase suya, son «católicas» de verdad, es decir, «casas de Dios donde todos caben».

LA PEREZA INTESTINAL

debe corregirse con un buen laxante, que sea seguro en sus efectos, que cubra con suavidad y que no produzca habituación. Recomendamos uno muy adecuado para niños, adultos y ancianos, porque puede tomarse cuanto tiempo sea necesario hasta que se acostumbre el intestino a funcionar diariamente. Hablamos del Laxante Sa'ud, muy activo contra el estreñimiento y desatregos biliares. Caja pequeña, una peseta.—C. S. 15.176

Lambretta



SUSPENSION PERFECTA

Delegación oficial CASA SOLERA

Los cumple el cardenal Spellman y se reúnen a celebrarlo cinco cardenales, unos cien obispos y multitud de fieles

Ha mostrado singular atención a los católicos que hablan español que acuden a Nueva York, sobre todo de Puerto Rico y de las regiones del Caribe; para éstos, como para todos los demás que hablan nuestra lengua, ha buscado la cooperación de sacerdotes que hablan el español como nativos.

Ha tocado todos los problemas de nuestros tiempos: desde el comunismo, al cual se ha opuesto vigorosamente, hasta el problema de la juventud. Son estos los dos que más le preocupan.

Revista de Prensa

«ARRIBA»: Amistad hispanoportuguesa «YA»: Madurez política en Alemania

«La sólida amistad hispanoportuguesa no se afina sólo sobre razones sentimentales y tampoco en exclusividad sobre imperativos geográficos por ser éstos muy valiosos y dominantes», afirma «Arriba» en su editorial de ayer, que titula «Comunidad peninsular».

Según el periódico, «la entrevista que en Ciudad Rodrigo sostuvieron Franco y Salazar señaló el comienzo de una nueva etapa de verdadero carácter resolutivo en la marcha común de los dos pueblos».

Desde el comienzo de sus respectivos movimientos políticos, ambos de empaque moderno y de acusada propensión social, Portugal y España, fieles a su más viva y gloriosa tradición histórica, mostraron al mundo un poderoso tranco creador y se significaron con una decidida evocación universalista.

«El bloque económico peninsular —dice por último—, que comenzó a perfilarse en Ciudad Rodrigo y que ahora entra en una etapa de mayor concreción, encierra múltiples posibilidades dentro de su propia área de influencia. Pero también favorecerá en grado muy importante las futuras relaciones de los dos países con respecto al Mercado Común Europeo, cuyo ulterior desarrollo hace concebir grandes esperanzas.»

GUAL VILLALBI, EN LISBOA

(Viene de la página 6)

«Me impresionó sobre todo el espíritu que anima a los orientadores de esta industria, que saben que están realizando una obra no sólo para el presente, sino para el futuro, y así, especialmente, se preocupan por el problema de las ampliaciones y hacen cuanto es necesario para que los sectores a su cargo no pierdan actualidad, sino que más bien estén al tanto de las más modernas y constantes conquistas de la técnica.» Generalizando su pensamiento, el ministro español afirma: «Lo que ya vi me da la medida agradablemente verificada del adelanto de la industria portuguesa y de la eficacia del sistema de los planes de fomento concebidos y realizados por el Gobierno de Portugal.»

A propósito de las relaciones económicas luso-españolas, declaró: «No pudo dar precisiones concretas acerca del significado de las relaciones económicas entre los dos países, pero con certeza me es lícito pensar que, si para toda relación humana lo esencial es que se asiente en una base espiritual de simpatía y afecto, no hay ninguna duda de que en este sentido Portugal y España están en las mejores condiciones para entenderse. Las relaciones comerciales, como todas las demás, significan concesiones recíprocas, lo que, naturalmente, contiene un cierto sacrificio común. Sin embargo, más fácil es ese sacrificio cuando hay voluntad de comprensión y un fuerte deseo de inteligencia. Personalmente llegué a Portugal con viva emoción, y creo que regresaré a mi país con muchas esperanzas.»—Efe.

CENA OFRECIDA POR EL EMBAJADOR ESPAÑOL

Lisboa, 18.—El embajador de España, don Nicolás Franco, ha ofrecido esta noche una cena a don Pedro Gual Villalbi en el castillo de San Jorge, situado en una de las más altas colinas que dominan la capital portuguesa. Asistieron, asimismo, el ministro de Economía, profesor Ulises Cortés; el embajador de Portugal y director del «Diario de Noticias», Augusto de Castro, y altos funcionarios de los ministerios portugueses de Negocios Extranjeros y Economía y de la Embajada de España.

El señor Gual Villalbi impuso al profesor Marcelo Gaetano las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, que le ha concedido el jefe del Estado español. Al término de la cena el ministro español, en un corto y brillante discurso, manifestó que se encontraba muy satisfecho por estos contactos personales, lejos del viejo estilo de frías negociaciones. Añadió que la misión que le habían encomendado ha dado excelentes frutos por la magnífica forma en que se desarrollaron las conversaciones, y a este respecto hizo un elogio del profesor Marcelo Gaetano. Añadió que no se trataba de una tarea diplomática ni política, pues para esto habría tra-

dos y acuerdos posteriores. «Las conversaciones iniciales con el profesor Gaetano abrieron camino para las delegaciones de España y Portugal que serán nombradas en su día. Estos tres días de contacto con el ministro portugués de la Presidencia han sido de extrema simpatía y cordialidad. Más adelante, y en función de su respectiva soberanía, se planearán ambos países programas profundos de trabajo que, sin duda, discurrirán en el mismo ambiente en que todo se desarrolla cuando se trata de relaciones entre Portugal y España.» «Nuestra amistad personal —agregó—, la del profesor Marcelo Gaetano y la mía, ha sido muy importante como iniciación para grandes bases que, más tarde, serán trazadas.»

El ministro español impuso después la condecoración citada, haciendo constar que el profesor Gaetano estaba ya en posesión de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

PALABRAS DEL MINISTRO PORTUGUÉS

El ministro portugués respondió con unas palabras en las que puso de relieve que las conversaciones con el señor Gual Villalbi han sido de la mayor importancia, pues se trata de un prólogo trascendental para conversaciones más fundamentales en su momento oportuno. Dijo que el Generalísimo Franco había elegido muy bien al hombre que debía venir a Portugal y que el pensaba que el valor humano es un feliz presagio de entendimiento personal muy importante. Señaló que el señor Gual Villalbi había conquistado en estos tres días de estancia en Portugal a un amigo de verdad y puso de manifiesto que el valor más importante de la Cruz de Alfonso el Sabio, que se le acababa de imponer, era el venir de manos del glorioso Caudillo, porque para todos los portugueses —subrayó— la figura excepcional de Francisco Franco es desde hace muchos años un símbolo al que se concede el mayor respeto y admiración. «Todas las ocasiones —dijo— son pocas para repetir que de la amistad entre España y Portugal se han venido derivando en los últimos tiempos importantes beneficios, no sólo para nuestros países, sino muy principalmente para la paz y equilibrio del mundo entero. Estos días de convivencia, de amistad inolvidable con el señor Gual Villalbi, culminaron en un momento de alta espiritualidad, cuando ambos doblamos las rodillas, esta mañana, ante la venerada imagen de la Virgen de Fátima.»

El ministro portugués concluyó sus palabras con un brindis por el Generalísimo Franco.—Efe.

Maquinaria para trabajar madera JESUS HORCAJOS ULTRALAS

¡CALMA, CHAPLIN!

EL NUEVO CHARLOT «UN REY EN NUEVA YORK» provoca vivos rumores en la capital inglesa

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) En el hall del Savoy, un gentleman, vestido de color gris acero y con su bastón en la mano, repelía las agresiones algo más que verbales de los periodistas americanos: «Esa película de usted, «Un rey en Nueva York», es una sátira injusta del país que a usted le acogiera y le diera fama y dinero.»

«Eso es falso—replicaba con vivo ardor Charles Chaplin—el 75 por 100 de mis ingresos venía de Europa de todas las naciones del viejo continente, y los impuestos, que en alguna ocasión llegaban al 100 por 100, que me daban en Norteamérica y para el fisco de su país. No soy yo precisamente el deudor respecto a los americanos».

«Cálmate, viejo Charlie—le decía la misma Prensa londinense, porque su película allí, en la capital inglesa, no ha hecho maldita la gracia a los políticos sobre todo; ya bastantes dificultades tienen con los americanos, con sus hombres de finanzas, con sus soldados estacionados en Inglaterra, con sus rivalidades en el Oriente Medio, para que ahora tire de la manta Charlot y haga terminar en una «charlotada» muy seria» las buenas relaciones entre los dos países hermanos.

«Mientras que en América no abandone el poder—decía Chaplin en la sesión de Prensa—esa minoría de hombres sin educación, yo no pondré los pies en ese país, y lo que siento de verdad es haber vivido allí tanto tiempo.»

LA PELICULA

«Un rey en Nueva York» es francamente una crítica al maccarthismo, pero por tal se entiende no sólo al fallecido general Mac Carthy, sino a todos aquellos que, sin tener ninguna relación personal ni de partido con el mismo, comparten esa atmósfera de recelo frente al comunismo y a todos aquellos que consiente o inconscientemente le han servido.

Aparece en la película un rey, el cual no quiso fabricar la bomba y huyendo de los suyos fué a parar a Nueva York. Necesitado de dinero, se hizo artista de la televisión, pero debió comparecer ante la Comisión de Actividades Antinorteamericanas: allí se le acusó de tener amistad con gentes marxistas y efectivamente, entre sus allegados se encontró un muchacho que leía Marx. Desautorizado, el rey tuvo que salir de Nueva York y de los Estados Unidos.

«Es una pena—le dice el conservador «Daily Mail»—que Charlot y su cine aprendieran a hablar. Mudos, aún se les escuchaba; pero hablando, no hay quien le tome en serio ni a Chaplin ni a sus cosas. Claro está que al otro extremo, la Prensa roja le saludó con alborozo. Para el comunista «Daily Worker», es este Chaplin uno de los mejores de todos los tiempos y deja bien duchos, por cierto, a los cazadores de hechiceros, como se llama a los anticomunistas americanos.»

«Fuera de la medida» En la Prensa neutral se advierte que reprochan a Charlot esa idea preconcebida de hacer política en la pantalla, y de la peor especie y la menos caballeresca, la de los sentimientos personales. Puesto a combatir a sus enemigos, Chaplin no perdona a nadie y ataca por igual a todos los americanos.

«Esa película es obra de un hombre amargo y muy amargado—decía uno de los periodistas más destacados, después de la conferencia de Prensa que le diera Chaplin. Y sus discusiones con los periodistas americanos en esta ocasión, no se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados».

DIO COMIENZO LA XII SESION DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U.

Malaya, admitida como nuevo miembro de la Organización

Sección de las Naciones Unidas (Nueva York), 17.—Se ha iniciado la décima sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. El representante neozelandés, sir Leslie Knox Munro, fué elegido presidente. El delegado libanés, Charles A. Malik, retiró su candidatura a la presidencia. En curso de la sesión, el nuevo Estado de Malaya fué admitido como miembro de las Naciones Unidas por unanimidad.

En primer lugar, el príncipe Uan de Tailandia hizo un resumen de la labor realizada por la Asamblea General de la O. N. U. durante la etapa de su presidencia.

AGUDA INCERTIDUMBRE Y TENSION DEL MUNDO Al ocupar la tribuna presidencial, el representante neozelandés fué acogido con aplausos, que duraron treinta segundos.

Después de elogiar la actuación de Malik, el nuevo presidente manifestó que las Naciones Unidas se reunían después de un período de aguda incertidumbre y tensión en las más importantes áreas del mundo, que enfrentan a la organización con problemas de la mayor gravedad.

Se refirió después a la responsabilidad del mundo ante la Humanidad, «que ofrece a la Humanidad las más grandes promesas y las mayores amenazas», y dijo que era natural que la cuestión del desarme ocupara un lugar destacado en los debates de la Asamblea. «El tiempo no está de nuestra parte—dijo—. De seguro todos nosotros debemos compartir la convicción de que la necesidad de llegar a un sólido y practicable acuerdo, aunque limitado en sus etapas iniciales, se hace más apremiante con cada aumento del enorme poder destructivo de las armas modernas.»

MALAYA, NUEVO MIEMBRO DE LA O. N. U. A la nueva y media (hora española), el presidente Munro proclamaba, después de la votación pertinente, que fué unánime, la elección de Malaya como nuevo miembro. El jefe de protocolo de las Naciones Unidas se coltó a la delegación malaya hacia sus asientos en la sala. Sir Leslie Knox Munro dió la bienvenida a los representantes malayos en nombre de la Asamblea.

El representante malayo expresó su agradecimiento a la Gran Bretaña y a la Commonwealth por su apoyo, y su «satisfacción y humildad» al ocupar un asiento en las Naciones Unidas inmediatamente después de haber adquirido la independencia. Aseguró después de su país, con sus seis millones de habitantes, estaba determinado a cumplir sus deberes con las Naciones Unidas, y añadió que la fuerza moral de Malaya era su verdadera fuerza.

Por último, representantes de diversos países dieron la bienvenida a Malaya.

La Asamblea general aplazó sus sesiones hasta las cuatro y media de la tarde del miércoles, día 18.—Efe.

Los franceses no quieren la nueva ley argelina (Viene de la página 6) Las para fortalecer el mantenimiento del orden.

«DESTROZARE VUESTRA HUELGA» Unidades de la X División Aero-transportada, que tomó parte en la invasión de Suez, fueron trasladadas a Argel, con la advertencia del comandante general en Argelia, Jacques Massu, de que estaba dispuesto a impedir, «como sea», la celebración de la huelga. En una alocución dirigida a los franceses residentes en Argel, Massu dijo: «He conseguido romper la espina dorsal de la defensa rebelde en Argelia. Destrozaré vuestra huelga también.»

Poco después, el ministro residente, Lacoste, dió instrucciones a las autoridades «para que tomasen las medidas necesarias para mantener el orden público».

Lacoste, quien más tarde salió en avión para París, con objeto de asistir al debate en la Asamblea Nacional, advirtió a los dirigentes huelguistas «que toda manifestación pública está prohibida en Argelia y que toda huelga de carácter político es contraria a la ley y no se permitirá.»

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

Table listing medical and dental clinics and practitioners in Segovia, including CLINICA GILA, PAULO GIL MUÑOZ, JOAQUIN VELASCO MARTINEZ, A. MARTI ABAD, CARLOS DE LA FUENTE, J. MARTIN GUTIERREZ, L. LEON, and GABRIEL SANZ DELGADO.

# PARA ELLAS

## ¿Debe romperse una amistad por chismes?

¿Debe romperse una amistad firme y sólida por un chisme vulgar, por mala interpretación de alguna frase dicha sin intención de ofender, o por una mala entendida suspicacia o un exceso tonto de sentimentalismo?

No, no debiera romperse; pero por desgracia, casi todos los afectos y, a veces los amores, se rompen por algo de esto. Miles de enamorados se disgustaron porque alguien les llevó un «rumor» con la peor intención del mundo.

Hace tiempo, dos amigas que parecían coincidir en ideas y en sentimientos, se distanciaron sin saber por qué. Una de ellas dejó de visitar a la otra. Cuando ésta la llamaba, daba pretextos.

Y aquella amistad se rompió sin que se supieran las causas. Probablemente un chisme vulgar o una mala interpretación.

Cuando estamos seguros de no haber incurrido en falta, no debemos permitir que un afecto se rompa. Si un chisme existe por medio, debemos aclararlo. La amistad es el más preciado de los dones, porque en la amistad no existe por medio ningún interés. Los amigos verdaderos deben serlo siempre y procurar conservar ese lazo firme.

La amiga que da crédito a chismes denota con ello su vulgaridad.

Cuando estamos seguros de un afecto, debemos conservarlo.

Hay quien por demasiado confiado, abre su corazón al primer cariño y lo da acogida en él. Y suele llevarse un chasco terrible.

Hay amistades que solo son «oportunistas». Que sólo existen en tanto que pueden explotar a su favor a la amiga y sacar provecho de su amistad. Esas, es mejor no ocuparse de ellas.

La amistad verdadera es la que sabe resistir todas las pruebas y cuando se trata de que alguien pretenda sembrar la cizaña, se adelanta para aclarar la verdad y evitar de este modo futuras dificultades.

Una amistad que sólo es conveniencia, no merece la pena conservarla.

En cambio, tratemos de conservar los cariños que nos pertenecen y no permitamos que se nos escapen.

Un sólo amigo es el mejor de los tesoros. Y la amistad sólo se conoce en los grandes momentos de la vida.

### FALDA Y BLUSA PARA TODAS LAS HORAS

El conjunto de falda y blusa, tan práctico para el trabajo como para la calle, puede constituir también un excelente recurso de improvisación para conseguir un traje de baile o de «habille».

Para esto, basta con saber combinar una blusa fina con una falda de tafetán, «faillé», satén o veludillo, y escoger los accesorios de acuerdo con estas prendas.

### La moda de las mujeres en camisón

París.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro diario.)

La moda 1957-1958 es un escándalo verdadero, tanto en las revistas como en las reseñas de los periódicos, como en los carteles de exportación.

«¿Permitirán los hombres que salgan sus mujeres en camisón?» pregunta el «Express», y al otro lado del Atlántico los semanarios que se editan en París, hablan de una forma monstruosa.

Dior ha dado con la invención del saco: un saco donde desaparece la mujer con sus formas y sólo queda, al parecer, el camisón.

Ha caído como un desastre en los sindicatos y en los centros de exportación. Hace unos años sacaba Francia alrededor de los 70 millones de divisas en la exportación de modelos; en 1957, Dior no ha vendido más de tres modelos.

Esto es una clara idea del fracaso que van a tener los costureros americanos al presentar la moda francesa a sus clientes.

El secreto de la moda ha estado siempre en la armonía entre lo que la alta costura propone y lo que las mujeres estaban demandando: es como una revelación de su necesidad.

Históricamente, se comprueba esta coincidencia. En los días de revolución, especialmente en los momentos más sangrientos, la mujer lleva sus bucles cortos, sus vestidos provocativos, como quien se ofrece a todo. En los días de ocupación, se vio, por el contrario, a la mujer esconderse con cabellos ultralargos, con sombreros gigantes, presentando de pies a cabeza un modelo de ser asexual y gris.

La francesa, particularmente, aun cuando hacía uso de una magnífica impertinencia en el vestir, ejercía siempre una manifiesta atracción. En el caso actual, esa moda produce todo lo contrario, una manifiesta repugnancia, ante la imposibilidad de ver tras esos trajes a la mujer en toda su línea.

Esa moda podrá tener éxito en ciertos salones, con algunas personas, a estilo de la duquesa de Windsor; allí se llevará el blusón ese de Dior, o el traje escolar de otro de los modistos. Habrá, sin duda, mujeres que las compren, pero las que las gasten y gusten en ellas su dinero, serán muchas menos que en otros tiempos. Y sobre todo, no la usarán por mucho tiempo.

También la moda da sus patinazos y parece que el de este año, a pesar de llevar la firma de Dior, es bastante descomunal. Al menos, esa es la opinión general en estos momentos.

La conclusión pudiera sacarse de estas frases de la revista norteamericana «Times», la cual, después de hablar con horror de las nuevas modas, filosóficamente termina: «De todas las formas, si las modas para 1958 nos trajeran la aparición de mujeres más bonitas, dentro de vestidos verdaderamente feos, ellas y nosotros, los hombres, saldríamos ganando».

JAVIER DE EGUIA.

# EL SOL Y LA TIERRA, SOMETIDOS A UN ESTRECHO "ESPIONAJE"

## Los minúsculos satélites que serán lanzados durante el año geofísico girarán en torno a una velocidad de más de 36.000 kilómetros por hora

Una red mundial de astrónomos, físicos y geógrafos tienen sometido al astro-rey a un minucioso e interesante espionaje. Cualquiera alteración solar, por pequeña que sea, será inmediatamente registrada en las estaciones de observación que han sido distribuidas en puntos estratégicos del globo terráqueo, contando para ello con la colaboración de cincuenta y una naciones.

El espionaje implacable de que el «arbitrario Febo» está siendo objeto, desde el pasado mes de Julio, no cesará hasta Diciembre de 1958. Estas investigaciones forman parte de los trabajos científicos del Año Geofísico Internacional que ha sido inaugurado y que no es estrictamente un año, sino un período más amplio de observaciones astronómicas.

Historicamente, el A. G. I. puede ser considerado como la continuación de los Años Polares Internacionales, el primero de los cuales tuvo lugar en 1882-83 y, el segundo, cincuenta años más tarde. El tercer Año Polar ha sido transformado en el Año Geofísico, y sus investigaciones ya no se limitarán solamente a los casquetes polares, sino a otras muchas cuestiones astronómicas y geofísicas. El sol y la tierra son los primeros objetivos de este riguroso espionaje científico que ya se ha iniciado. La influencia del sol se manifiesta en muchas direcciones. Por ello, se considera de la mayor importancia no perder detalle de las variaciones que puedan experimentarse en la superficie del astro-rey. Se ha montado, como ya hemos dicho, una amplia red de estaciones de observación, distribuidas en cincuenta y un países sobre toda la superficie terráquea. Tres o cuatro días de cada mes han sido seleccionados como «días mundiales», durante los cuales serán intentadas las más complicadas observaciones por los diferentes grupos que trabajan en los observatorios, estableciéndose entre ellos una información perfectamente coordinada.

Se ha organizado un sistema de alerta sobre cualquier perturbación solar. El sol es una estrella variable cuya actividad sigue un ciclo de once años. La culminación de uno de estos ciclos corresponde al actual Año Geofísico Internacional.

También la tierra está siendo sometida a un espionaje parecido. La novedad más importante es el lanzamiento de satélites artificiales. Por medio de cohetes que transportarán aparatos de observación a las capas superiores de la atmósfera (que hasta ahora no habían podido ser alcanzadas por medio de globos), se espera obtener valiosas informaciones científicas sobre los fenómenos atmosféricos y el espacio interplanetario. Se sabe ya que los rayos cósmicos empiezan a actuar fuertemente a una altura aproximada de veinte kilómetros. La capa de ozono que remueve los rayos ultravioleta de la luz solar se encuentra a unos veinte kilómetros más arriba. Los meteoros son evaporados alrededor de los cien kilómetros, mientras que la ionósfera, tan vital para las comunicaciones de radio a larga distancia, comienza a esta altura y se extiende hasta los 400 kilómetros.

Durante el Año Geofísico Internacional se utilizarán cohetes provistos de aparatos de observación que ascenderán a más de cuarenta kilómetros. Hasta ahora, esta clase de investigaciones atmosféricas sólo habían sido realizadas por Estados Unidos, pero durante este período participarán también en ellas Inglaterra, Austria, Francia, Japón y la U. R. S. S.

Inglaterra lanzará un cohete muy perfeccionado, llamado «Skylark», que se elevará a más de 180 kilómetros de altura en la atmósfera.

En cuanto al programa de lanzamiento de satélites artificiales, será desarrollado por Estados Unidos y la U. R. S. S. Estos pequeños satélites son, en realidad, cuerpos de unos diez kilos de peso, que se desprenderán de los cohetes y circularán durante semanas alrededor de la Tierra, a alturas superiores a los cuatrocientos kilómetros. Estos minúsculos satélites tendrán que ser lanzados a una velocidad superior a los 36.000 kilómetros por hora y su dirección será corregida con menos de un grado de error. Una vez situados en su radio de acción, ya no necesitan ser propulsados, pues continuarán circulando alrededor de la Tierra, lo mismo que de la Luna, pero a una velocidad mucho mayor, a razón de una revolución cada noventa minutos.

Este programa ofrece grandes posibilidades científicas. Aparte de la información que pueda proporcionar sobre la sutilidad del aire a una altura de cuatrocientos kilómetros sobre la figura de la Tierra, que podrá ser observada por medio de los minúsculos satélites, se estudiarán otros muchos fenómenos que hasta ahora constituían incógnitas científicas. No será necesario que los satélites retornen finalmente a la Tierra, toda vez que las informaciones de los aparatos de observación que transportan serán registradas en la Tierra por medio de un código de señales. Los satélites se evaporarán al llegar a las capas más bajas de la atmósfera y sólo serán visibles, en determinados puntos, a la luz crepuscular.

Esta gran empresa internacional es puramente científica, aunque sus investigaciones serán también muy valiosas desde el punto de vista militar y de predicción del tiempo.

Laurence WRITGH

## Desfavorable situación financiera en HOLANDA

### La reina llama al remedio en la reducción de gastos

La Haya, 17.—La Reina Juliana ha hecho hoy un llamamiento a su pueblo para que «doble sus esfuerzos para lograr el progreso de la nación» ante la desfavorable situación financiera en que se encuentra el país.

El llamamiento fue hecho en su anual «discurso del Trono», que inaugura la nueva sesión del Parlamento, en el que dijo también que «un año pleno de acontecimientos acaba de pasar. La tensión internacional continúa sin dar señales de suavizamiento. Nuestra economía nacional y balanza de pagos pasan por un mal momento».

«La situación en el terreno nacional—añadió la Soberana—ha provocado graves preocupaciones. No dudo de que mi pueblo logrará superar las actuales dificultades, pero para ello habrá de recurrir a una auténtica disminución en los gastos».

En el discurso no se hizo mención a la política exterior, salvo el anuncio de que había recibido una garantía del Gobierno en el sentido de que muy pronto estará dispuesto para ser sometido al Parlamento un informe sobre la situación en Nueva Guinea holandesa.

Los holandeses tendrán que pagar más impuestos sobre automóviles, cigarrillos y receptores de televisión si el presupuesto presentado por el Gobierno para el año fiscal 1958 es aprobado por el Parlamento. Impuestos más elevados para esos artículos, así como tasas más elevadas para el capital privado forman parte de los nuevos capítulos previstos por el Gobierno para enjugar el déficit presupuestario de 745 millones de florines. Efe.

## CURRO GIRON cortó cuatro orejas y un rabo en Valladolid

### La Prensa de Zaragoza elogia la actuación de Andrés Hernando en aquella plaza

Valladolid, 17.—Tercera corrida de feria. Lleno. El festejo comenzó con casi una hora de retraso, para poner en condiciones el ruedo, completamente anegado por la lluvia caída momentos antes. Durante la corrida también llovió, y los matadores se vieron precisados a actuar descalzos. Siete toros de don Salustiano Galache, terciados y noblotos la mayoría.

Manuel Sánchez Saco, en su primer, realizó una extraordinaria faena, con pases de todas las marcas, entre constantes ovaciones y música. Pinchazo y estocada hasta el puño. Ovación, dos orejas, rabo, pata y dos vueltas al ruedo. En el que cerró plaza ejecutó otra buena faena, que fue ovacionada. Pinchazo y estocada de efecto rápido. Ovación y vuelta.

Los dos espadas fueron sacados a hombros.—Cifra.

En Fitero (Navarra), 17.—Novillada de feria. Reses de Cervantes, que dieron buen juego. Antonio Palacios realizó dos faenas superiores al son de la música. Mató a su primero de una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. De una gran estocada acabó con su segundo y fue premiado con ovación, las dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo. Manolo Avila, en su primero, buena faena de muleta. Estocada sin puntilla. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el último, difícil, trasteó valiente

y mató con brevedad. Fue ovacionado. Los dos matadores salieron a hombros.—Cifra.

En Albacete, 17.—Novillada concurso patrocinada por el Ayuntamiento, disputándose una oreja de plata. El toro no fue concedido por haber transcurrido la jida en continua bronca del público que llenaba la plaza, por ser el ganado excesivamente pequeño. Reses de José Tomás Frías Hermanos, de Villamanrique. Pepe Osuna, ovación en su primero y saludos en el otro. Baltasar Martínez «Mancheguito», ovación en sus dos enemigos. Marianito de la Viña, ovación en su primero y saludos en el último.—Cifra.

### FESTIVAL BENEFICO EN SAELICES

Saelices (Cuenca), 17.—En un festival taurino a beneficio de la iglesia parroquial, se lidió ganado de Luis Miguel, que cumplió. Luis Miguel cortó orejas y rabo. «Miguelín», orejas, rabo y pata. «Morenito de Andújar», orejas.—Cifra.

## Andrés Hernando confirma su clase

Con estos títulos, el crítico taurino de «El Noticiero», de Zaragoza, inicia el juicio que le mereció el torero segoviano el domingo último. Dice así:

«Después de su buen debut, volvió a nuestro ruedo Andrés Hernando. En esta nueva actuación confirmó de nuevo su buena clase de torero, y de

igual forma acusó los mismos fallos que la primera vez le apreciamos.

Templa bien su toro. Carga bien la suerte y se dobla estupendamente al muletar, con el compás abierto, a sus novillos. Además el muchacho es valiente. Pero sigue en sus fallos: se emburulla muchas veces, lo que le hace estar a merced del novillo y sufrir abundantes revolcones y achuchones, y lo peor de todo, falla a espaldas y desluce sus faenas al llegar a este final. Todo eso le volvimos a ver el domingo.

Su primer novillo, que salió haciendo extraños por su defecto visual, fué a más y llegó a la muleta en buenas condiciones. Hernando le pegó tres doblones buenos y se lo lió en unos derechos y otros naturales con la izquierda, llevando bien toro al novillo. Suena la música y la faena continúa entre aplausos. Sufre el primer revólcon al iniciar un muleta; pero valiente, se luce en unas gairaldas y unos de pecho enlazados. Todo se torció al llegar la hora de matar. Entró cinco veces, pero quedándose todas ante la cara del bicho, marcando cinco pinchazos. Y otros cinco intentos necesitó para descabelear. Y claro, Andrés Hernando tuvo que contentarse con escuchar unas palmas en vez de recoger el galardón, que si no hubiese sido por la espada hubiera conseguido.

También fué musicada y jaleada la faena en su segundo novillo, en la que destacaron unos naturales con la izquierda, echando la pierna adelante, que arrancaron fuertes aplausos. Cae ante la cara del bicho y al levantarse, él mismo se hace el quite con serenidad. Tras un nuevo revólcon, instrumenta unos pases por alto citando de espaldas, que llegan a entusiasmar al graderío. Y como esta vez estuvo más breve a la hora de matar, pues con una entera trasera y descabello al tercer golpe acabó con el novillo, se ganó la oreja y tuvo que dar dos vueltas al ruedo.

Y así, Andrés Hernando, mantuvo el cartel conquistado en nuestra plaza, que llegaría a más altura si arreglara eso de la espada».

## AVILA quiere limpiarse de carteles

Avila, 17.—El alcalde ha ordenado que la fijación de carteles, anuncios, pasquines o cualquier otro medio de publicidad en la vía pública, vaya precedida de la correspondiente autorización municipal, llevando aparejada, con la licencia, la obligación por parte de quien lo solicita, de quitar, desprender o hacer desaparecer los carteles, anuncios, etc., una vez pasado el plazo de virtualidad de los mismos.—Cifra.

## Mes y medio borracho

Teruel, 17.—La Guardia Municipal detuvo a un borracho gamborro de un brillante historial. Se trata de un individuo que hace mes y medio llegó a esta capital y a las dos horas de rendir viaje ya estaba borracho. Se ignora si aún le dura aquella borrachera o la renueva diariamente, porque nadie recuerda haberle visto sereno. En la Plaza del Torico, como no podía tenerse en pie, se agarró a la antena de un coche y lo rompió. En el salón de la Guardia Municipal pasó la fenomenal borrachera.—Cifra.

## Labrador

Todo lo que tus campos necesitan lo encontrarás en

MAQUINARIA AGRICOLA

### Román Sacristán

RACES

## RESTAURANTE - BAR

### CASA RICARDO

«Mirador del Acueducto»

Gran cocina

Los típicos platos de Castilla sabiamente condimentados

Una «carta» que abre el apetito

Un vino que invita a repetir

Emerado servicio

Azoguejo, 3 (esquina a Fernández Ladreda)

ULTRALAS

GUAL VILLALBI, EN LISBOA LA GRIPE ASIATICA EN ESPAÑA

Impuso al ministro portugués de la Presidencia las insignias de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio Dijo que la misión que se le ha encomendado ha dado excelentes resultados

Lisboa, 17.—Acompañado del ministro de la Presidencia portugués, profesor Marcelo Caetano, llegó a las seis de la tarde a Lisboa el ministro del Gobierno español don Pedro Gual Villalbi...

La Prensa portuguesa continúa publicando amplias informaciones de la estancia en Portugal del ministro español. El periódico "O Seculo" publica hoy dos fotografías de Gual Villalbi y Marcelo Caetano...

ANTENA DE MADRID Medicamentos-bomberos que apagan el fuego y arruinan al organismo

Tiene que abandonar la casa donde había nacido y vivido 56 años

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.) En un artículo sobre las nuevas drogas, el doctor Marañón las llama "medicamentos-bomberos"...

Los medicamentos antiguos, como y prudencia que hay que enseñar a tinturas, jarabes, infusiones... y has- ta los de actividad farmacológica, como digital, mercurio, salicilato y opio...

Poco a poco, la fisonomía de las viejas calles madrileñas va modificándose. Entre los viejos caserones de gruesos muros, espaciados balcones y salientes aleros de gran abundancia...

IRAN o PERSIA es lo mismo

Teherán, 17.—El Gobierno ha decidido que a partir de hoy el nombre oficial del Irán será Irán o Persia indistintamente. El nombre de Persia había sido prohibido como nombre oficial con la subida al trono de Reza Sha...

EL REY DE MARRUECOS RECIBIO AYER AL SEÑOR CASTIELLA

Tánger, 18.—Ayer Su Majestad el Rey recibió al ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. La entrevista, que se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad, se celebró en presencia del príncipe heredero, Muley Hassan, y del ministro marroquí de Asuntos Exteriores, señor Balafrej...

14 NIÑOS MUERTOS por explosión de una bomba en Jerusalén

Estaban jugando con ella Jerusalén, 17.—El estallido de una bomba ha causado la muerte de catorce pequeños escolares que se hallaban jugando con ella. La bomba, procedente de la guerra árabe-israelí de 1948, fué descubierta por una pandilla de escolares...

CAMPAÑA antirrábica en Barcelona

El mal aumenta en los últimos años

Barcelona, 17.—Los servicios sanitarios del Ayuntamiento han incrementado estos días la campaña antirrábica con el fin de atajar la enfermedad de la hidrofobia en los perros callejeros...

Se calcula que en Barcelona existen sesenta y ocho mil perros, de los cuales sólo treinta y cinco mil están censados y vacunados. Los restantes son los que han hecho aumentar el mal, hasta el punto de que los casos de perros rabiosos, que en el año de 1953 fueron tan sólo cinco...

«Diario da Manhã» inserta una amplia información, también con dos fotografías en la primera página y otras dos en la última, de la visita del ministro español a diversas fábricas portuguesas...

Los franceses no quieren la nueva ley argelina

Manifestaciones de protesta en Argel

Argel, 17.—La población francesa de Argelia se ha manifestado por las calles como protesta contra la ley argelina propuesta por el jefe del Gobierno, Maurice Bourges Matoury...

El «Comité d'Entente», que reúne a ex combatientes, estudiantes y maestros franceses, había hecho un llamamiento para organizar el próximo miércoles una huelga de veinticuatro horas de duración para protestar contra la nueva ley que el Gobierno quiere otorgar a Argelia...

Dos millones de pesetas de multa

Por exportación clandestina de un cuadro del Greco

Madrid, 17.—El Tribunal Provincial de Contrabando y Defraudación ha declarado culpable a Kurt Marco Itern por exportación clandestina de una pintura de El Greco, «El Trinitario».

Audaz atraco en pleno día en MILAN

Roban veinte millones de liras a un empleado de Seguros

Milán, 17.—Dos bandidos robaron al empleado de una Compañía de Seguros la cantidad de 20.000.000 de liras en un audaz atraco, realizado a la luz del día. Los atracadores escaparon en un automóvil, tras haber disparado sobre un viandante que intentó impedir la huida...

Por rotura de un dique de contención se inundan terrenos de 20 pueblos de Navarra, Rioja y Aragón

Tudela, 17.—El dique de contención del canal de Lcdosa se ha roto en el kilómetro 17, dejando sin riego 20.000 hectáreas de terreno. En las cosechas de remolacha, maíz y pimientos principalmente, las aguas desbordadas han ocasionado graves daños...

LA GRIPE ASIATICA EN ESPAÑA

Ha hecho ya su aparición en algunas poblaciones de nuestro país

Aunque en focos aislados y sin importancia

Del diario madrileño "A B C" reproducimos hoy la siguiente información de su corresponsal en Barcelona: «A su regreso de Copenhague, donde asistió a la anual reunión de la Organización Mundial de la Salud, se ha detenido día y medio en nuestra ciudad el director general de Sanidad, doctor don Jesús García Orcoyen...

Llamamiento de la Santa Sede ante la celebración del "Domini"

Roma, 17.—Monseñor Sigismundo secretario de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, y en su calidad de presidente general de la Fe, ha dirigido al mundo católico un llamamiento ante la celebración del "Domini" de este año...

Pasan a depender de la Educación Nacional la Escuela de Ayudantes de Obras Públicas y de Caminos, Canales y Puertos

Y las secciones de Ingenieros Ayudantes de la de Telecomunicaciones

Audaz atraco en pleno día en MILAN

Roban veinte millones de liras a un empleado de Seguros

Milán, 17.—Dos bandidos robaron al empleado de una Compañía de Seguros la cantidad de 20.000.000 de liras en un audaz atraco, realizado a la luz del día...

Por rotura de un dique de contención se inundan terrenos de 20 pueblos de Navarra, Rioja y Aragón

Tudela, 17.—El dique de contención del canal de Lcdosa se ha roto en el kilómetro 17, dejando sin riego 20.000 hectáreas de terreno...